

NĂM THỨ 86 6349
Ngày thứ tư
6 Dec. 1951
Ngày 26
tháng mười (đá)
NĂM KỶ-MÃO

CÁC-NHÂN: NGUYỄN-VĂN-CỬA *
Nho-học xin từ chức cho ông Nguyễn-Văn-Cửa.
Gởi lời về ông Lâm-Văn-Ngọ.

XUẤT BẢN HẰNG NGÀY
BẢO-QUẢN: 57, Rue Lucien Meussard, 57 - SAIGON
Dày thép tất: LUCTIONE - Dày thép mới: 20.364

CÁC-NHÂN: LÂM-VĂN-NGỌ *
Thầy mới cho tên báo là Phi Hùng-Quốc
CAPITALE INTERNATIONALE DE PUBLICITE
1, Rue Tranchesi - PARIS (7^{me})
Mỗi năm... 12000
Năm tháng... 6.80
Bỏ tháng... 2.80
Mỗi số... 0.04

3 tháng chinh chiến

Cuộc phong-tỏa hàng-hóa xuất công của Đức, quốc gia Anh-Quốc và Pháp-quốc mới bắt đầu có kết quả của cuộc chiến-tranh này về mông mậu đang.

Cả LÊ-QUANG-LIÊN ĐI ĐÂY

Chợ ngày Chính - phố Anh và Thành phố Pháp học theo pháp luật chính trị của Chính-phủ Đức đến nay đã đứng qua ba tháng rồi, mà tình hình ngoại mậu vẫn không có gì khác của Đức-quốc coi là một khu vực không chiến độ.

Có nhiều người không hiểu tại sao mà hai đội binh mạnh nhất trong thế giới đã bày ra một trận hơn mấy triệu binh rông trường giết, mà không thấy động binh, cũng vậy làm là làm. Lời có lẽ do theo đó mà đoán rằng có ít do của nhà cầm binh không muốn gây chiến trước đây.

Có thể thấy rằng đi tháng tháng binh Pháp và binh Anh, nên lo tưởng quốc Hitler mới chấp cụ Chính-phủ Nga làm bị đảng của họ.

Nhưng Chính-phủ Anh và Pháp đã đi về phía trái của họ. Chính-phủ Anh và Pháp đã đi về phía trái của họ. Chính-phủ Anh và Pháp đã đi về phía trái của họ.

Đàn-áp phong-trào nội-lạc chánh-phủ Đức xù từ rất nhiều ở Berlin

Huê-ky và Y sẽ hiệp nhau để trù ng trị hoa xâm-lu' ở c của Nga?

Argentine đòi trục-xuất Nga ra khỏi Hội-Quốc-Liên

Hết thấy các đảng phái ở Huê ky đời một thái-độ cương-quyết đòi với Nga - Molotov lại ngụy-ñiền rằng Nga vẫn « thân-thiện » với Finlande và phân-đời H. Q. L. - Đức không nhìn nhận Chánh-phủ công-sân ở Finlande - Binh-sĩ Annam ở Pháp được sản sọc hết sức chau-độc - Ba cuộc tấn-công của Đức bị đánh lui

Quân Nga thối lui ở phía Bắc hồ Lagoda và bị bắt cầm tù hết 1.500 quân-sĩ !

Mật trận Pháp
Paris, 5 Dec. (Arip.) - Tháng cho ngày 5 Dec. sớm mai ! Trong đêm của tuần tuần và pháo binh hoạt động về nơi ở mặt trận.

Ba cuộc tấn-công nhỏ của quân ngũch ở Wissembour bị đánh lui
Paris, 5 Dec. (Arip.) - Trong 24 giờ sau này, quân Đức toàn tấn công ba cuộc ở vùng Wissembour.

Chiến cuộc Finlande và Nga
Quân Finlande vẫn giữ chức vị ở Petsamo Helsinki & Dec. (Havas) hôm nay quân Nga (trên) đã bị Petsamo rút khỏi địa phương.

Moscou đang chú trọng lưỡng
Moscou 5 Dec. (Havas) Moscow không ngừng lưỡng lưỡng về chiến-phủ trung lưu ở Helsinki.

Cuộc ở Trường-Hy của Đức Nam-Phương Hoàng-Hậu

Nhưng trong một số báo trước đây chúng tôi đã thuật sự cuộc ở Trường-Hy của Đức Nam-Phương Hoàng-Hậu cư trú tại Berlin gần gần đi về thời cuộc nghiêm trọng. Mặc dù theo học lý kỳ chẳng có mặt một vài sự nghiêm trọng của cuộc sống ở Berlin. Nhưng đó là của quân Khâm-sứ Trung kỳ Maurice Graffeuil đến dự ở ngoài để đọc một bức thư dưới đây:

Bản đáp từ của đức Nam-Phương Hoàng-Hậu
Quân Khâm-sứ, Hoàng tử Ngai vua đức trong dịp này là danh-thuyết của đức Nam-Phương Hoàng-Hậu. Tôi xin thành thật cảm ơn ngài và xin cảm ơn đức ngài về các câu chuyện đáng kể của ngài và của ngài.

Tên Hoàng-hậu
Mời với đây, bà hoàng cũng có vẻ quan trọng của Đức Nam-Phương Hoàng-Hậu. Bà hoàng cũng có vẻ quan trọng của Đức Nam-Phương Hoàng-Hậu.

ĐẠI-TƯỚNG BOND THÔNG-LÃNH QUÂN ĐỘI ANH Ở TÂN-GIỚI CỬ MỸ MÁY ĐÓN SAIGON

Chiều ngày hôm qua vào đúng 6 giờ sáng có đại-tướng Bond thông-lãnh quân đội Anh ở Tân-giới cử mỹ máy bay qua đến Saigon. Khi mỹ máy bay qua đến Saigon, đại-tướng Bond đi xuống sân phi trường Tân-sơn-nhật thị để chào ông Bond và Veber cùng với vị sếp cấp quân đội của Nam-kỳ như đại-tướng De Rendinger đi trên cử mỹ máy bay nghinh tiếp và chào mừng.

Đến hôm nay đêm tiếp ở xong, phòng họp của toàn quân đội thứ 11 liên lạc bản Marseillaise, và bản quốc ca Anh "Good Save the King".

Đoạn đại-tướng Bond giới thiệu nhân viên của Tổng-đoàn Bond đến đồng-pháp cùng đồng-khách chi binh là gây thêm tình thân mật giữa 2 nước ở Viễn-đông.

Tối hôm qua quân Tổng-đoàn Nam-kỳ có tiết duyệt tiếp đại-tướng Bond và phu nhân tại phi-đoàn quân.

Sáng mai đại-tướng Anh sẽ phi hành cùng Tổng-đoàn đại-tướng Martin thông-lãnh quân đội Pháp ở Viễn-đông, rồi phi-đoàn sẽ ở lại đây chờ đại-tướng trở về Saigon rồi sẽ đi để tiếp gặp quân Toản-quyển đại-tướng Catron.

Mật trận Anh
Phải chiến nghệt Đức cũng nào ?
Paris 5 Dec. (Arip.) Ông Tổng-tướng bộ quân sự Anh, Agg Philip "Tog" Truettling bị phong-tỏa chức đại-tướng của bộ phận nhóm họp tại bộ ngoại giao của Pháp để xem xét và hướng dẫn việc tiến-bach các trận và sự phong-tỏa cuộc nổi dậy của Đức. Người ta nhận thấy rằng hai Chiến-phủ Đức đồng ý tiến hành.

Làm gì Chánh-phủ Đức phải xù từ nhiều đàn Đức thế?
Berlin 5 Dec. (Havas) special Cuộc tẩy xù hình như đã tiến hành tại các nước Nga & Berlin, có thể nhận thấy nó đã bị tẩy trừ về Moscow. Nhiều người nghĩ hình như thế thì hình như hình như chính-tr phủ Nga & ngoại-quốc.

Một con đường hàng không từ Trưng-Khánh thành Berlin
Berlin 5 Dec. (Havas) S. D. N. B. thông tin sự lập nên tổ đàng đàng hàng không của Trưng-Khánh (Trung-Hoa) thể ở Berlin. Số này sẽ là một Eurasia coil sọc.

Dân Mỹ yêu cầu một cử-đội cương quyết phân-đội
Washington 5 Dec. (Arip) Một cuộc giới thiệu phân-đội phân-đội một hai phân-đội. Nhưng cuộc này có vẻ như là một cuộc của sự sống-cộng và sự bất bình của Mỹ-chính-quốc đối với sự sống-cộng và sự bất bình của Mỹ đối với Mỹ.

TỈNH BÀCLIÊU
Một buổi tiệc long-trong

Hôm thứ sáu, 16 Decembre 1951, buổi 7 giờ tối tại công sự Phước-linh, tuần lễ, các việc quân lớn như lễ 100-đồng của các đơn vị quân đội được tổ chức một tiệc rượu dài quân Phủ

NGUYỄN-VĂN-MUOI
Thống-pháp thay hạm tượng tại phi-đoàn quân được họ hứa.

Chiều ngày hôm qua, ông Nguyễn-Văn-Muoi thay hạm tượng tại phi-đoàn quân được họ hứa.

Quân Phủ cũng đi các việc quân lớn như lễ 100-đồng của các đơn vị quân đội được tổ chức một tiệc rượu dài quân Phủ

Thống-pháp thay hạm tượng tại phi-đoàn quân được họ hứa.

HANG BAO-KHÉ

HICU

La Providence et

L'Industrielle du Nord

ONG BOY-LANDRY

17, Place du Théâtre, 17 rue SAIGON

Hàng Bào-khế này chuyên lo bảo chế cho những xe hơi, nhà cửa, phố và hàng hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cholon hoặc ở trong Lục-tinh mà chịu bảo chế với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường, mọi cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý...

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARNÉAUX & MOSAÏQUES

Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kế nghiệp

Sáng lập từ năm 1899

33 đường Lucien Lacouture

CHODUI SAIGON

Geoffrông tốt thường hàng, nhiều kiểu mới rất xinh đẹp làm bằng Xi-măng đủ thứ màu và các vật dụng đều ở Pháp-quốc là.

Xin mời qui vị đến xem, kiểu gạch bông mới bày, đẹp lắm.

Gia hạn hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi bản giá mới thì hân hoan sẽ gửi cho.

VỎ RA THONG THÁ

ở đường L. Lacouture, - Chodui gần trại lính tập Ô-ma.



Rượu DUBONNET

là rượu bổ và đường lập sức lực lại

ĐẠI-LY ĐỘC-QUYÊN

Compagnie OPTORG - Saigon

ĐAU ĐƠN LAM CHỈ!

nếu không sợ nguy hiểm gì mà tránh khỏi sự đau đơn.

ASPIRINE

USINES DU RHONE

NƯỚC ĐÀU ĐAU ỐC ĐAU RĂNG ĐAU BỤNG ĐỤC

Chỉ thuốc

ASPIRINE

USINES DU RHONE

Chỉ mới có được thuốc trong sách, không bán hàng đực, để gây và trị tim.

Buade de Mes Ch. GALLET et B. COUGET

Agenais à la Cour d'Appel de Saigon 95 rue Pellierin

Vente sur saisie-immobilière

Au plus offrant et dernier enchérisseur

An l'audience des saisies-immobilières du Tribunal de première instance de Saigon, sis au Palais de Justice de cette ville, rue Mau-Mélon

De trois parcelles de terre

Dont la première en nature de bois de lim et le ritire sis au village de Duc-hoa, canton de Cao-an-ha, province de Cholon et de deux parcelles de terre sis au village de Tan-thoi-hoa (ancien Tan-hoi-hoa) canton de Duong-hoa-thuong, province de Giadinh.

L'ADJUDICATION AURALIEU:

Le Jeudi, 4 Janvier 1940

à 8 heures du matin

On fait savoir à tous ceux qui appar-tiendra

Qu'aux requête, poursuites et diligences du sieur R. Ramantathachettyar, demeurant à Saigon, 45 rue Olier, acquéreur des créances, droits, actions, hypothèques et privilèges dépendant de la faillite du sieur Pina Ana Pina Mouana Pichappachetty dit P.A.P.M. Pichappachetty banquier demeurant à Saigon, 39 et 41 rue Olier, a pour débiteurs et débiteurs ci-après nommés.

Ayant pour conseil Me B. Couget, avocat à la Cour d'appel de Saigon, 95 rue Pellierin. Et suivant procès-verbal de Me Pierre Coogane, huissier à Saigon, en date des 4 et 5 Octobre 1939, régulièrement visé, enregistré et transcrit au bureau des hypothèques de Saigon, le 16 Oct. 1939, vol. 64, Nos 55-56, il est procédé à la saisie-réelle des immeubles ci-dessous désignés sur le sieur Do-cong-Minh dit Do-van-Minh, employé de commerce porteur de la carte n° 598 de la ville de Cholon, né à C. Olois en 1884 et son épouse la dame Huynh-thi-Phung, demeurant tous deux à Phu-lam (Cholon).

Que les formalités de publication du cahier des charges avant été remplies à l'audience des saisies-immobilières du 16 Nov. 1939, le tribunal civil de première instance de Saigon, par son jugement en date dudit jour a fixé l'adjudication des immeubles saisis au Jeudi Quatre Janvier Mil neuf cent quarante (4/1/1940), à huit heures du matin.

Qu'en conséquence et sur les poursuites dudit sieur R. Ramantathachettyar, sus-nommé, il sera procédé, le Jeudi quatre janvier mil neuf cent quarante (4/1/1940), à 8 heures du matin, à l'audience des saisies-immobilières du tribunal civil de première instance de Saigon, sis au Palais de Justice de cette ville, rue Mau-Mélon à la vente au plus offrant et dernier enchérisseur des immeubles dont la désignation suit :

Désignation

1° une parcelle de terrain en nature de bois de lim et de rizière, sis au village de Duc-hoa, canton de Cao-an-ha, province de Cholon, d'une contenance de trente hectares, vingt-huit ares, quatre-vingts centiares (20, 28, 80), d'après l'extrait des registres de la propriété foncière et de vi-ct-neuf hectares, quatre-vingt-seize ares, cinquante-cinq centiares d'après l'obligation notariée susvisée, inscrite au diabô dudit village au nom de Do-van-Minh sous les Nos 122 d'inscription à l'ancien registre 3283, notarié N° d'ordre 338, 338, 38, du plan de la description des champs, feuille et bornée au nord par Canal Cao-an-ha, au sud par limite du 19e feuille et à l'ouest par lots N° 82, 82b, 33e et 30b.

2° une parcelle de terrain d'habitation sis au village de Tan-thoi-hoa (ancien Tan-hoi-hoa) canton de Duong-hoa-thuong, province de Giadinh, d'une contenance de trente-neuf ares, soixante centiares (0a, 89, 60) inscrite au diabô dudit de lan-thoi-hoa, au nom de Do-cong-Minh sous les Nos 87 et 81 d'inscription à l'ancien registre, 112 du plan de la description des champs, 1er feuille et bornée au nord par lots n° 89, aussid par lots n° 113 à l'est par lot n° 110-111 et à l'ouest par lots 134/110-115-114. Sise sur cette parcelle de terrain une paillote appartenant au fermier.

Et 3° Une parcelle de rizière au même village, d'une contenance de quatre-vingt ares cinquante deux cent ares (0a, 80a, 52a), inscrite au diabô dudit village au nom de Do-cong-Minh sous les nos 122 d'inscription à l'ancien registre, 63 du plan de la description des champs, 1er feuille et bornée au nord par lots Nos 37 et 142/150; au sud par lot N° 59 à l'est par lot 80 et à l'ouest par lot 54.

Mises à prix :

Outre les charges, clauses et conditions ci-dessus les enchères seront reçues sur ces mises à prix fixées par le créancier poursuivant, à savoir :

Premier lot : 1° - Immeuble sis au village de Duc-hoa, canton de Cao-an-ha (Cholon). Cinq cents piastres, ci... 500\$

Deuxième et dernier lot : 2° Deux parcelles de terres sis au village de Tan-thoi-hoa (ancien Tan-hoi-hoa) canton de Duong-hoa-thuong (Giadinh) a. Cinquante piastres ci... 50\$

Purge:

Il est en outre, déclaré que tous ceux du chef et au profit desquels il pourrait être pris des inscriptions d'hypothèques légales sur les immeubles mis en vente devront requérir ces inscriptions avant la transcription du jugement d'adjudication à peine de forclusion conformément à l'art. 2168 du code de procédure civile modifié par la loi du 21 Mai 1928.

fait et rédigé à Saigon le 27 Décembre mil neuf cent trente-neuf par avocat poursuivant sussigné.

Signé: B. COUGET

Nouvelle formule médicale

PRESERVATION DES YEUX

ET CONTRE LEUR INFLAMMATION

GOUTTES POUR LES YEUX OPLYRE

ANTIOPHTHÉLMIQUES ANTICATARACTIQUES ANTICONGESTIFS ANTIRHINO-OPHTHALMIQUES

CONTRA LES TROUSSEAU ROUGE DES VENTS OUBESCHANTS POUSSIÈRES MICROBIENNES GRANDE LUMIERE, ETC.

En vente dans toutes les Pharmacies Laboratoire P. FAYEL, 11 et 12 rue de Valenciennes, Paris

SÔT-RÉT-NGÀ-NƯỚC

QUINORFAME

Enregistré au 3e Bureau de Saigon (A. J.) le 1er Dec. 1939, Folio 71 Case 2.

Signé: LEXA

Lời Rao

Bản đồ giá:

Đến ngày

Thứ Năm 4 Janvier 1940

đang tạm gọi bán mai

Tại tòa so Saigon, nơi phòng phát - mỗi ba miếng đất tràm, ruộng và thổ cư tọa lạc một miếng tại làng Đực-hoa, tổng Cầu-an-hà, hạt Cholon và hai miếng khác làng Tân-thoi-hoa (bổi trước) kể là Tân hòa - tây tổng Duong-hoa-thuong, hạt Giadinh.

Ra giá là:

Số thứ nhất: một tọng tại làng Đực-hoa (tổng Cầu-an-hà) Cholon) Năm trăm đồng bạc 500\$

Số thứ nhì và thứ ba: Đất tọa lạc tại làng Tân thoi hòa (bổi trước) tổng Duong-hoa thuong (Giadinh) Năm chục đồng bạc 50\$

Như ai muốn rõ các điều kiện trong sự phải-mỏi này, thì xin đến nơi phòng bán mua trong sự Ch. Gallet số 8 Couget môn bài 95 đường Pellierin hay là tại tòa so Saigon thì sẽ có đủ giấy tờ.

Sở làm dịch: Ông Trương-u.

Ký tên: B. COUGET

Pháp-Quốc Đại-Dược Phòng

111-113, đường Catinat - Saigon

Pharmacie de France

Một công việc lớn trong nghề giáo dục

Thủ-Tu-Tai

Kính lạc-chân và công tác giảng dạy - CHÂN-THANH - 4 34 72

Trường có học sinh đông hơn ở đâu số: 1088 trở trung 50 ở 800 Interest

Trường có nhiều học trò thi đậu nhất năm: kỳ này có 54 (trở đậu) "certificat" thi đỗ nhất kỳ (trở đầu sau-d'admission (7 trở đầu 09))

Trường chăm nom học sinh kỹ lưỡng: có rau, có cơm, có đồ chơi học sinh và trò chơi học trò.

Bắt đầu từ ngày 1/1/1940 này trường CHÂN-THANH mở một cơ lập tại Thủ-Tai tây

a) Lớp Sơ-một B nhận học sinh cả 60 năm

b) Lớp Prima 2e B nhận học sinh cả 60 học second 09

Nếu chưa rõ học tập có thể đến làm Première thì phải thi concours d'exam admis

Trường CHÂN-THANH mới là một học nhiều ở chỗ chúng đi học những lớp không có, hay là học không bằng cấp của các trường danh mà về vị - đã lượng rất học 09 x

HARMACIE PRINCIPALE

SOLIRENE

M. HEUMANN

SAIGON

TU-NAM 1865

THU THUỐC HIỆU NÀY

DOCTEUR

VÔ-DUY-THACH

50, Boulevard Bonard - Saigon 50

Téléphone: 20.974

Chuyên trị mọi các chứng bệnh nhiệt là tế bại và những bệnh sau khi sanh sàng.

Muốn sanh đi xa giờ nào cũng được.

Phòng... nce'... trong các... nhà... hàng... thành...

Yết-thị Phát mãi đầu giá đất quốc gia Tỉnh SADC... QUAKER OATS... Viên bổ não...

Yết-thị Phát mãi đầu giá đất quốc gia Tỉnh SADC... Ngày 22... Ngày 15... Ngày 13... Trước khi... Đầu ước...

COLLYRE VERT... THƯỚC BÀU... MOTAIS... En Depot Pharmacie de France...

DOCTEUR ĐĂNG-VĂN-CHÍNH... de la Faculté de Médecine de Paris... Diplômes de Vénéréologie, de dermatologie, de gynécologie...

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP KỶ THỨ BA NĂM 1939

Table with 2 columns: SƠ-NHÌ THỨ NHÌ and SƠ-NHÌ THỨ TƯ. Rows show ticket counts and values for various categories like 'Số trúng 4.000 \$', 'Số trúng 1.000 \$', etc.

Ủy-ban cứu tế gia-quyền của quân lính từng chinh ở Hóc môn sắp thành lập

Sớm mai ngày 30-11-39... Trong mỗi làng sẽ lập một tiểu Ủy-ban gồm có một ông hương-chức... 1. Vay người công binh hoặc chiến sĩ... 2. Con của mỗi người... 3. Họp... 4. Một ông chánh-thủ... 5. Một ông phó... 6. Một ông phó... 7. Một ông... 8. Một ông... 9. Một ông... 10. Một ông...

CÁCH ĐIỀU-TRỊ THEO PHƯƠNG-NỘI-AM... BỆNH GIANG-MAI SIGMARGYL... THAY THUỐC TIỆM... LARABOTERIE CHIMOTHOÉRAPIE...

Đi đàng xa, nhớ đem... DẦU... Nhi-Thiên-Dưỡng... Nhà thuốc Nhi-thiên-Dưỡng 47, Rue Canton - Cholon

NỮ-CÔNG TÔ-HUỆ Directrice: PHAM-THANH-HOÀ 173, Boulevard Kitchner (Saigon) Ngăn trường học Cho-Dai...

DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒ M + De la Faculté de Médecine de Paris Spécialiste des maladies des Pouxmons... Saïgon - 63 Rue Mac Mahon - Saïgon

DOCTEUR NG. TẤN-ĐỒ M + Spécialiste des maladies des Pouxmons... Saïgon - 63 Rue Mac Mahon - Saïgon

1. Một ông chánh-bí trưởng... 2. Hai ông Phó bí trưởng... 3. Một ông chánh-thủ... 4. Một ông phó... 5. Một ông... 6. Một ông... 7. Một ông... 8. Một ông... 9. Một ông... 10. Một ông...

GIẤY SỐ ĐĂNG XỬ HỌC-SANH... Mỗi số... 5.000... 2.000... 1.000... Ngày... 1er Janvier 1940

Đã ký... 1939... rue Macriac... Saïgon... Certificates... Diplôme...

DIÀ MỚI... BEKA 1940... J. KELLER 72 Rue Mac-Mahon SAIGON

Mua giầy số AMAS 05 20 phút... Là có lòng... Là người... Là một... Là sẽ... Là sẽ...

Docteur QUAN + CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM CỨU (Acupuncture) Trị đủ các chứng bệnh... 213 CATINAT... Khẩn bệnh từ 8 tới 12 giờ

IPALE... U-NAM... 365... THUỐC... H +... nhớt là... được.

... 2018... agent LAM-VAN-NGO... 39

ở nhà in UNION Nguyễn-văn-Cần 57, rue L. Mossard Saigon

Có bán đây bản cho viên-quan: Xã-trưởng, Hội-dồng, Cai-tổng, Huyện, Phủ, Đốc-phủ sứ và các thứ huy-chương

Có in: bảng-cấp, danh thiếp nhiều kiểu mẫu rất lịch. Giá rẽ.

Tin tức chiến tranh...

(tiếp theo trang trước)

tổ chức... chúng tôi sẵn sàng... và cũng hy vọng các vị... trước cho chúng tôi.

Huyền và Y sẽ tiếp nhau... New York 5 Dec. (Arip) Các báo ở Hucky sớm mai... nói rằng phòng trào... ở Helsinki.

Báo Herald Tribune... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Báo giới về lại công rất hoan... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Chánh phủ Finland vẫn còn tại... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

1.500 quân Nga khác bị bắt... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

... và thất bại ở miền hồ Ladoga... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Aland bởi vì chỉ riêng có... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Nga lại thất bại ở Petsamo nữa! Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Một sự-dồn mảy may... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Nga không tin trọng gì lời... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Độc không nhìn chính phủ... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Chánh phủ Finland vẫn còn tại... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

1.500 quân Nga khác bị bắt... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

... và thất bại ở miền hồ Ladoga... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Argentine yêu cầu sa thái Nga... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Dur luận ở London lại nói cuộc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

London 5 Dec. (Arip) Các giới... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Người ta thêm rằng một cuộc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Nga không cần H. Q. L và lại... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Moscow 5 Dec. (Arip) Welo... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Ông ta tuyên bố rằng Nga... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Nga vẫn giữ thái độ giao hảo... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Những thư, ngoại phạm sự... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Những thư, ngoại phạm sự... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Những thư, ngoại phạm sự... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Những thư, ngoại phạm sự... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Những thư, ngoại phạm sự... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

3 tháng chinh-chiến

(tiếp theo trang trước)

Vị này nên các Chính-phủ... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đông-minh quyết chỉ công... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Thị-trường

(tiếp theo trang trước)

Héo... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá gạo... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá lúa... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá cao su... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Giá đồng bạc... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Cuộc đua ngựa Tin và

(tiếp theo trang trước)

SAIGON... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Đang Tên... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La... Helsinki 5 Dec. (Arip) Báo La...

Cuộc xổ số Đông-Pháp

KỶ THỨ BA NĂM 1939

BỘ THỨ BA

Xổ tại Hanói ngày 6 Dec. 1939

Vào khoán 8 giờ

Số độc đắc 476,562 trúng 4.000

8 số sau này mỗi số trúng 1.000

599.679 484.314 885.749 860.935 572.852

483.615 435.380 580.080

16 số sau này mỗi số trúng 500

581.636 468.888 477.177 495.399 478.411

598.118 569.818 576.675 444.418 583.472 548.790

598.701 598.772 474.113 565.847 584.718 518.000

478.948 478.812 460.408 409.412 428.894 472.108

529.538 484.823 514.728 544.458 455.423 465.810

528.820 440.824 587.783 573.911 590.811 575.640

483.811 597.413 428.864 827.778 410.084 515.255

471.878 483.811 587.843 487.748 547.875 474.884

482.780 564.774 583.921 584.843 598.909 486.170

598.107 520.861 465.419 598.889 483.656 407.548

598.717 587.875 464.468 468.866 588.874 555.914

490.826 557.951 662.926 464.986 565.610 568.702

489.067 565.680

Những số sau có số 72 và 47 trúng 10 \$

Những số sau có số 612 và 598 trúng 25 \$

Những số sau có số 011 trúng 50 \$

BẢN THỨC GIẤY MẬT SANH O'GAN

Không kinh-phân - mà sáng giấy

thiết như một "bản mẫu khố"

471.878 483.811 587.843 487.748 547.875 474.884

482.780 564.774 583.921 584.843 598.909 486.170

598.107 520.861 465.419 598.889 483.656 407.548

598.717 587.875 464.468 468.866 588.874 555.914

490.826 557.951 662.926 464.986 565.610 568.702

489.067 565.680

Những số sau có số 72 và 47 trúng 10 \$

Những số sau có số 612 và 598 trúng 25 \$

Những số sau có số 011 trúng 50 \$

Những số sau có số 011 trúng 50 \$